

## स्वतंत्र दत्तक कार्यक्रम तथ्यों का विवरण

दत्तक देने की सहमति पर हस्ताक्षर के द्वारा आप अपने बच्चे को दत्तक देने के लिए सहमति दे देंगे। सहमति का मतलब आप आपके बच्चे को स्थायी रूप से प्रत्याशित दत्तक अभिभावक (कों) उनके अपने बच्चे की तरह परवरिश हेतु सहमति दे रहे हैं। जब दत्तक याचिका प्रदान कर दी जाएगी आपको आपके बच्चे पर पालक होने का कोई अधिकार नहीं रह जाएगा।

इस प्रारूप पर हस्ताक्षर करने से पहले और दत्तक प्रारूप पर सहमति देने से पहले प्रत्येक संलग्न कथन को एजेंसी या केलिफोर्निया सामाजिक सेवा विभाग के प्रतिनिधि के परामर्श से पढ़ लें।

ऐसे किसी भी कथन के लिए निश्चित तौर पर प्रश्न पूछें जो आपको समझ में न आए हों। आपके बच्चे को गोद देने की सहमति बहुत महत्वपूर्ण निर्णय है। आपको निर्णय से पूर्व सारे तथ्य और परिणामों के बारे में पता होना चाहिए।

### तथ्यों के विवरण को भरने के लिए अनुदेश

इस तथ्यों के विवरण पर हस्ताक्षर व दत्तक देने के लिए सहमति से पहले दोनों को सावधानी से एजेंसी के प्रतिनिधि के साथ पढ़ लें। ध्यान रहे कुछ भी समझ में ना आने की स्थिति में निश्चित रूप से प्रश्न पूछें।

1. इस तथ्यों के विवरण को तभी भरें जब आपने आपके बच्चे को स्थायी तौर पर देने पर सावधानी से विचार कर लिया हो और आप निश्चय कर चुके हों कि आप आपके बच्चे को प्रत्याशित दत्तक अभिभावक (कों) को गोद देना चाहते हैं और उनके द्वारा परवरिश चाहते हैं।
2. इस दस्तावेज के प्रत्येक कथन को बहुत सावधानी से पढ़ें। यदि आप किसी कथन को समझ ना पाएँ तो एजेंसी के प्रतिनिधि को तब तक समझाने का कहें जब तक आप पूरी तरह से समझ ना जाएँ।
3. यदि आप समझ चुके हों और कथन से सहमत हों तो आपके आयक्षर उस कथन की संख्या के बाजू में दी गई रेखा पर करें।
4. यदि आप सहमत नहीं हों या आप किसी कथन को समझ ना सके हों तो रेखा पर आयक्षर ना करें। अधिक सहायता मांगे व निर्णय लेने के लिए अपना समय लें।
5. यदि आपने सभी रेखाओं पर आयक्षर कर दिये हों तो इस प्रारूप के पृष्ठ 5 पर हस्ताक्षर करें।
6. आपको इस तथ्यों के विवरण की एक प्रति मिलेगी और दत्तक सहमति प्रारूप कि भी जब वह पूर्ण हो जाएगा।

इस प्रारूप को निम्न किसी भी प्रारूप के साथ काम में लिया जाना चाहिए।

AD 1A, AD 1F, AD 165, या AD 4336



परिवार:

वर्तमान विवाह को हुए वर्ष: \_\_\_\_\_  
सामान्य निवास स्थापन या यदि अनुरोध किया जाए तब निश्चित पता:

प्रत्याशित गोद लेने वाले अभिभावक(कों) के घर रह रहे अन्य बच्चे व वयस्क:

- \_\_\_ 3. मैं जानता/ती हूँ कि यदि मैंने गोद देने के लिए सहमति ना देना चाहूँ तो मैं सहमति के लिए इन्कार प्रारूप (AD 20) पर भी हस्ताक्षर कर सकता/ती हूँ या गोद देने वाली एजेंसी को पत्र लिख सकता/ती हूँ और गोद देने वाली एजेंसी न्यायालय को सूचित कर सकती है कि मैं अपने बच्चे को प्रत्याशित अभिभावकों को नहीं देना चाहता/ती हूँ।
- \_\_\_ 4. मैं जानता/ती हूँ कि यदि मैं गोद देने के लिए सहमति प्रारूप पर हस्ताक्षर नहीं करूँगा/गी तो मैं अपने बच्चे को मुझे लौटाने का अनुरोध कर सकता/ती हूँ। मैं न्यायालय से अपने बच्चे को लौटाने कि मांग कर सकता/ती हूँ। मुझे संभवतः ऐसा करने के लिए वकील की सहायता लेनी होगी।
- \_\_\_ 5. मैं जानता/ती हूँ कि मुझे स्वतंत्र दत्तक प्रक्रिया में किसी वकील की सहायता लेने का अधिकार है और प्रत्याशित अभिभावक/कों को \$500 तक लागत वहाँ करनी पद सकती है यदि प्रत्याशित अभिभावक और मैं ऐसी कानूनी सलाह के लिए किसी और अधिक राशि पर सहमत ना हुए हों।
- \_\_\_ 6. मैं जानता/ती हूँ कि मैं अपने बच्चे को गोद दिये जाने की योजना के बारे में अन्य पेशेवरों, मेरे परिवार और मित्रों से बात कर सकता/ती हूँ।
- \_\_\_ 7. मैं जानता/ती हूँ कि यदि मैं अपने बच्चे को गोद दिये जाने के बारे में निश्चित नहीं हूँ तो ऐसे अन्य स्थान हैं जिनके विषय में एजेंसी मुझे व परिवार को बता सकती है जो मेरी व मेरे परिवार की स्वास्थ्य, धन और समस्याओं में सहायता कर सकते हैं।
- \_\_\_ 8. मैं जानता/ता हूँ कि गोद दिये जाने का सहमति प्रारूप स्वचालित रूप से अचल सहमति बन जाएगी यदि 30 दिन की अवधि समाप्त हो जाए या जब मैं सहमति रद्द अधिकार (AD 929)।
- \_\_\_ 9. मैं जानता/ती हूँ कि यदि गोद देने के सहमति प्रारूप पर हस्ताक्षर के बाद मैं अपना निर्णय बदलता/ती हूँ तो मुझे लिखित कथन हस्ताक्षर के साथ गोद दिये जाने की सहमति को रद्द करने के लिए व बच्चे को मुझे वापस लौटाने के लिए केलिफोर्निया के सामाजिक सेवा विभाग या प्रत्यायुक्त काउंटी दत्तक एजेंसी को प्रदान करना होगा। मैं इस सहमति को 30 दिन कि अवधि समाप्त होने पर या सहमति वापस लेने के अधिकार (AD 929) के अधितयाग के बाद जो भी पहले आता हो के बाद सहमति को रद्द नहीं कर सकता/ती हूँ। 30 दिन की अवधि का समय का पहला दिन वह है जब गोद देने के लिए सहमति प्रारूप पर हस्ताक्षर किए जाते हैं।
- \_\_\_ 10. मैं जानता/ती हूँ कि गोद सहमति प्रारूप के अखंडनीय होने के बाद ,मैं अपने बच्चे की कस्टडी पुनः तभी प्राप्त कर सकता/ती हूँ जब प्रत्याशित अभिभावक गोद के लिए दी याचिका को वापस लेने के लिए तैयार हो जाएँ या न्यायालय दत्तक याचिका को अस्वीकार कर दे।
- \_\_\_ 11. मैं जानता/ती हूँ कि मैं न्यायालय से गोद देने कि स्वीकृति मिलने तक तक कानूनन अपने बच्चे के प्रति जिम्मेदार रहूँगा/गी। यदि याचिका वापस ली जाती है, खारिज या अस्वीकृत होती है तब एजेंसी मुझे सूचित करेगी व बच्चे के लिए कोई अन्य योजना बनाने का अनुरोध करेगी। मुझे एजेंसी को अपने मौजूदा पते के बारे में सूचित रखना होगा।

- 12. मैं जानता हूँ कि प्रत्याशित गोद प्रक्रिया की जांच करने वाली एजेंसी से यदि मैं भविष्य में कभी भी मांगू तो एजेंसी मुझे मेरे बच्चे को गोद दिये जाने की सभी जानकारी देगी जिसमें वह तिथि भी शामिल है जिसके आस-पास गोद प्रक्रिया समाप्त हुई थी और यदि दत्तक प्रक्रिया समाप्त नहीं हुई थी या किसी भी कारण से छोड़ दी गई थी, या मेरे बच्चे के दत्तक स्थापन पर विचार किया जा रहा है।
- 13. मैं जानता हूँ कि जब मेरे बच्चे की दत्तक प्रक्रिया न्यायालय द्वारा स्वीकृत हो जाती है सभी रक्त संबंधियों से उसके उत्तराधिकार अधिकार समाप्त हो जाएंगे यदि उन्होंने अपनी वसीयत में उसके लिए व्यवस्था ना की हो या किसी ट्रस्ट में मेरे बच्चे का नाम विशेष तौर पर ना डाला हो। मेरा बच्चा कानूनी तौर पर उसके दत्तक अभिभावक/कों से विरासत प्राप्त करेगा।
- 14. मैं जानता हूँ कि दत्तक देने वाली एजेंसी पहचान स्थापित करने वाली जानकारी दत्तक रिकार्ड से केवल तभी देगी जब:
- ऐसी एजेंसियों द्वारा अनुरोध किया जाए जिन्हें कानूनन अधिकार है क्योंकि वह जानकारी मेरे बच्चे की सहायता के लिए आवश्यक होगी।
  - मैं और मेरा बच्चा प्रारूपों पर हस्ताक्षर कर सहमत हूँ कि उसके बालिग होने पर पहचान कराने वाली जानकारी जारी कर दी जाएगी ताकि सम्पर्क की व्यवस्था हो सके।
  - जब मेरा बच्चा 21 वर्ष की आयु पूर्ण होने के बाद मेरी पहचान के लिए पूछे तब मैंने यह सहमति लिखित में दी है कि मेरी पहचान जारी की जाए और दत्तक एजेंसी के रिकार्ड से मेरा उस समय का चालू पता भी दिया जाए।
  - जब मेरा बच्चा 21 बरस का हो जाए और लिखित में मैं इंगित करे की मैं उसका दत्तक नाम और वर्तमान पता जैसा गोद देने वाली एजेंसी के पास है जान सकता/ती हूँ और यह जानकारी मैंने मांगी हो; या।
  - मेरा बच्चा 21 बरस से कम उम्र का हो और गोद देने वाली एजेंसी को ज्ञात हो जाए की मेरी पहचान और मेरा नवीनतम पता जैसा एजेंसी के रिकार्ड में है को जारी करना कानूनन न्यायोचित है।
- 15. मैं जानता/ती हूँ कि मैं किसी भी समय स्वयं के बारे में जानकारी को रिकार्ड में जोड़ सकता/ती हूँ।
- 16. मैं जानता/ती हूँ कि न्यायालय किसी अनुरोध पर विचार करने के बाद न्यायालय कि दत्तक फ़ेल से पहचान स्थापित करने वाली जानकारी को जारी कर सकता है।
- 17. मैं जानता हूँ की यदि मेरे विचार से मुझे मेरे बच्चे को गोद देने की सहमति के बारे में जानबूझकर सच नहीं बताया गया हो, तो मेरे पास गोद प्रक्रिया समाप्त होने की तिथि से तीन वर्ष या जालसाज़ी के सामने आने के बाद 90 दिन, जो भी पहले हो पड़ते हों, हैं जिसमें मैं न्यायालय से मेरे बच्चे को गोद दिये जाने की प्रक्रिया को निरस्त करवा सकता/ती हूँ।
- 18. मैं जानता हूँ कि मैं एक बार न्यायालय से गोद देने की प्रक्रिया स्वीकृत हो जाने के बाद मैं मेरे बच्चे का/की कानूनन अभिभावक नहीं रहूँगा/गी। इसका अर्थ यह है कि:
- मैं अपने बच्चे की परवरिश के लिए जिम्मेदार नहीं रहूँगा/गी;
  - प्रत्याशित गोद लेने वाले अभिभावक उसके पालक होंगे और कानूनन मेरे बच्चे की देखभाल के लिए जिम्मेदार होंगे;
  - मुझे अब अपने बच्चे के संरक्षण, सेवाओं या कमाई पर कोई अधिकार नहीं होगा; और
  - मैं अपने बच्चे को पुनः प्राप्त नहीं कर सकूँगा/गी।

- \_\_\_ 19. मुझे प्रत्याशित अभिभावक/कों व मेरे बच्चे के प्रत्याशित अभिभावकों के परिवार के साथ समायोजन के बारे में पर्याप्त जानकारी मिल चुकी है और मैं गोद देने के प्रारूप पर हस्ताक्षर कर आगे बढ़ना चाहता हूँ।
- \_\_\_ 20. मैंने अपने बच्चे को गोद देने के कारणों या गोद देने की सहमति देने के बारे में सावधानी से विचार कर लिया है। मैंने यह निर्णय लिया है मेरे बच्चे को प्रत्याशित गोद लेने वाले अभिभावकों को देने की सहमति देना मेरे बच्चे के सर्वाधिक हित में है। मैंने इस तथ्यों के विवरण को पढ़ और समझ लिया है और मुझे निर्णय लेने के लिए अधिक समय और सहायता की आवश्यकता नहीं है। मैंने प्रत्याशित गोद लेने वाले अभिभावक/कों को मेरे बच्चे को गोद देने की सहमति देने का निर्णय लिया है और मैं इस पर स्वतंत्र रूप से व स्वेच्छा से हस्ताक्षर कर रहा/ही हूँ।

मैं, \_\_\_\_\_, सहमति प्रदान करने वाले अभिभावक का नाम \_\_\_\_\_, बच्चे का नाम \_\_\_\_\_ की माता/पिता इन तथ्यों को जो ऊपर दिये गए हैं व जिन पर मैंने हस्ताक्षर किए हैं समझ चुका/की हूँ व सहमत हूँ।

सहमति प्रदान करने वाले अभिभावक का नाम	दिनांक
---------------------------------------	--------

**SECTION A:  
Complete SECTION A if signed in California**

I, \_\_\_\_\_, an authorized official of \_\_\_\_\_, have witnessed the signing of this Statement of Understanding by \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_.

NAME AND TITLE  
NAME OF AGENCY  
NAME OF CONSENTING PARENT  
DATE

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICIAL

**SECTION B:  
Complete SECTION B if signed outside of California\***

**\*\*\* COMPLETED BY NOTARY PUBLIC \*\*\***

***The Notary Public must staple the Acknowledgement document to this form and sign and date below.***

SIGNATURE OF NOTARY	DATE
---------------------	------

***\*If signing outside the United States this section must meet with the requirements of California Civil Code Section 1183***

**SECTION C:**  
**Complete SECTION C if signed outside of California in the Armed Forces**

**Signed (pursuant to California Civil Code Section 1183.5) in the presence of:**

On this the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_ before me, \_\_\_\_\_, NAME OF OFFICER,  
the undersigned officer personally appeared \_\_\_\_\_, NAME OF PARENT, known to me (or satisfactorily  
proven) to be (a) serving in the armed forces of the United States, (b) a spouse of a person serving in the armed forces of  
the United States, or (c) a person serving with, employed by, or accompanying the armed forces of the United States  
outside the United States and outside of the Canal Zone, Puerto Rico, Guam, and the Virgin Islands, and to be the person  
whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged that he or she executed the same. And the  
undersigned does further certify that he or she is at the date of this certificate a commissioned officer of the armed forces  
of the United States having the general powers of a notary public under the provisions of Section 936 or 1044a of Title 10  
of the United States Code (Public Law 90-632 and 101-510).

Subscribed and sworn to before me on this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.

SIGNATURE OF OFFICER	RANK AND SERIAL NUMBER
BRANCH OF SERVICE	CAPACITY IN WHICH SIGNED